

# V REUNIÓN INTERNACIONAL SOBRE POESÍA EPIGRÁFICA LATINA

SEVILLA - CICUS  
11-13 DE SEPTIEMBRE DE 2018

*Sub ascia...*

Estudios sobre CLE dedicados a  
Hans Krummrey

*In memoriam*

Organización

Proyecto I+D+i Hacia un nuevo volumen del CIL XVIII/3:  
CLE de las Galias edición y comentario. Transferencia  
online de resultados (Ref. FFI2013-42725-P)

Grupo de redacción CIL XVIII/2

Dirección y coordinación

Concepción Fernández Martínez (US)

María Limón Belén (US)



CIL XVIII/2



Societas Internationalis Ingentium Hispaniae



## Presentación de la V Reunión Internacional

Desde hace unos veinte años se ha ido tejiendo una red de intereses científicos relacionados con la Poesía Epigráfica Latina, entre los distintos miembros del Equipo de Redacción del *CIL* XVIII/2, que hemos compartido con especialistas de otros países. En 2002, con motivo del cincuentenario de las *Inscriptiones Hispanas en Verso* de S. Mariner, surgió la conveniencia de organizar una I Reunión Internacional sobre *Carmina Latina Epigraphica* (Miraflores de la Sierra, Madrid, 1 a 3 de febrero de 2002), que reunió, con el formato de “taller de discusión”, a los más destacados especialistas europeos. Se presentó un conjunto de trabajos orientados desde distintos y complementarios puntos de vista, que supusieron una actualización en determinados aspectos de los estudios sobre *CLE*. Los resultados fueron publicados en el volumen: J. del Hoyo - J. Gómez Pallarès, *Asta ac Pellege. 50 años de la publicación de IHV de S. Mariner*, Madrid: Signifer Libros, 2003.

El Equipo de Redacción decidió buscar la periodicidad de este tipo de reuniones científicas. Ya así organizamos la II Reunión Internacional (Tarragona, 17 a 19 de septiembre de 2004), manteniendo el formato básico (poco tiempo para la exposición y mucho más para el debate). Los resultados se publicaron, en formato electrónico (CD interactivo), en C. Fernández Martínez - J. Gómez Pallarès editores, *Temptanda uiast. Nuevos estudios sobre la poesía epigráfica latina*, Bellaterra, Cerdanyola del Vallès, 2006.

A través de estos encuentros internacionales se ha cubierto uno de los objetivos fundamentales de los miembros del Equipo de Redacción *CIL* XVIII/2, el establecimiento de contactos y relaciones de trabajo con los investigadores que se dedican al estudio de este tipo de poesía en latín. Para seguir avanzando en esta línea de investigación, se convocó una III Reunión Internacional en Valencia del 13 al 15 de abril de 2007, esta vez como homenaje a G. Sanders. Los resultados se publicaron en: C. Fernández Martínez - X. Gómez Font - J. Gómez Pallarès (eds.), *Literatura epigráfica. Estudios dedicados a Gabriel Sanders*, Pórtico, Zaragoza, 2009.

Y del 15 al 17 de septiembre de 2011, en la Universidad de Sevilla, se organizó la IV Reunión, en el seno del proyecto I+D+i “Inscripciones Latinas en Verso de Hispania. Tratamientos Multimedia para la Investigación y su Transferencia” (Referencia: FFI2009-10484), al que pertenecían los miembros del Grupo de Redacción *CIL* XVIII/2, y cuyos resultados están disponibles en el volumen Sevilla 2011: C. Fernández Martínez- M. Limón Belén – J. Gómez Pallarès – J. del Hoyo Calleja, *Ex officina: literatura epigráfica en verso*, SPUS, Sevilla, 2013.

Continuando con nuestros encuentros científicos periódicos, el Equipo de Redacción del *CIL* XVIII/2 y 3 (volúmenes que recogerán la edición y comentario actualizados de toda la Poesía Epigráfica Latina de Hispania y de las Galias), se organiza ahora la V Reunión Internacional sobre Poesía Epigráfica Latina. Esta quinta edición está dedicada a la memoria de Hans Krummrey, recientemente fallecido. A él debemos la idea de una nueva clasificación de los *CLE* en un volumen temático e independiente del *Corpus Inscriptionum Latinarum* (*CIL*). Por ello precisamente, y a modo de homenaje, presentaremos una muestra representativa del volumen XVIII/2 del *CIL*, en cuya fase final de maquetación y revisión se trabaja en la actualidad. Igualmente, le será dedicado el volumen en el que publicaremos los trabajos presentados en estos días, y que llevará el mismo título que la presente reunión.

## Calendario y programa

### • Martes 11 de septiembre

- 9:30-10:30 Sesión plenaria inaugural
  - S. Orlandi (presidenta de la AIEGL), M. Horster (Projektleiter des *CIL*), P. Kruschwitz (Prof. University of Reading), C. Fernández-Martínez (Universidad de Sevilla)
- 10:30-11:30: Sección A (Estudios y novedades sobre *CLE*). Panel 1. **Presidencia: A. Donati**
  - P. Kruschwitz: *Kindertotenlieder: children in the Carmina Latina Epigraphica Germaniae*
  - X. Espluga: *Niños prodigio en la poesía funeraria latina*
- 11:30-12:00 Pausa-Café
- 12:00-14:00 Sección A. Panel 1 (Cont.). **Presidencia: M. Mayer**
  - M. Navarro: *Hacia una nueva compilación epigráfica en Francia: la colección ILA y la base PETRAE*
  - M. Limón: *Un ¿nuevo carmen? fragmentario procedente de Roma*
  - J. Ramírez Sádaba: *Últimos hallazgos de CLE en Augusta Emerita*
  - M. J. Pena: *Incola Tifatae (CLE 256 = CIL X 3796). Un carmen tardío de Sant'Angelo in Formis (Capua)*
- 14:00-15:30 ALMUERZO (en el mismo edificio)
- 15:30-17:30 Sección A. Panel 2. **Presidencia: F. Bérard**
  - J. del Hoyo: *Dioses en los CLE de Hispania y Gallia*
  - J. Velaza: *Versos para los dioses: algunas reflexiones sobre los CLE votivos*
  - M. T. Muñoz García de Iturrospe: *Inscripciones métricas sobre altares de época tardoantigua y medieval*
  - M. Mayer: *El llamado himno de Endovellico*
- 17:30-18:00 Pausa-Café
- 18:00-19:30 Sección A. Panel 2 (Cont.). **Presidencia: J. Gómez Pallarès**
  - M. Massaro: *Quando l'epigramma non supera i due versi*
  - R. Hernández: *La exhortación a vivir para sí (vive tibi) en las inscripciones latinas*
  - C. Pepe: *Voci in dialogo nella poesia sepolcrale latina: strumenti testuali ed extratestuali*

### • Miércoles 12 de septiembre

- 9:30-13:00 Visita a *Astigi*, guiada por **S. García Dils** (arqueólogo municipal de Écija). Con el siguiente recorrido:
  - Recinto de la plaza de Armas del alcázar Real (mosaicos, pinturas, etc.)
  - Estanque del templo sobre podio augusteo (el más grande de este tipo que hay en Hispania)

- Museo Histórico Municipal, donde podremos ver la Amazona Herida (copia de la de Policleteo), mosaicos, epigrafía, etc.
- 14:00-15:30 ALMUERZO (en el CICUS)
- 15:30-17:30 Sección A. Panel 3. **Presidencia: M. Horster**
  - J. Gómez Pallarès: *Manuscritos y epígrafes de nuevo: contra los prejuicios*
  - M. Schmidt: *Arcana lapidis (CIL XIII 8355 = CLE 219)*
  - J. Carbonell: *Los CLE en los Epigrammata Antiquae Urbis (Romae 1521)*
  - A. Alvar: *Epígrafes y pseudoepígrafes en la poesía de Ausonio*
- 17:30-18:00 Pausa-Café
- 18:00-19:30 Sección B: CLE de las Galias: avances y resultados. Panel 4. **Presidencia: M. Rodríguez-Pantoja**
  - F. Bérard: *L. Silenius Reginus et C. Sentius Regulianus : à propos de quelques épitaphes, lyonnaises et romaines*
  - C. Fernández: *CLE 444 o la intachable vida de Macia Vera*
  - A. Bolaños: *Problemas epigráficos y filológicos en torno al epitafio de Borysthenes Alanus (CLE 1522)*

#### • Jueves 13 de septiembre

- 9:30-11:30 Sección B. Panel 5. **Presidencia: M. Schmidt**
  - M. Rodríguez-Pantoja: *CLE de la Galia. Lecturas discutidas*
  - V. González Berdús: *Sobre RICG I, 194 A: problemas de edición e interpretación*
  - J. Pascual Barea: *Los dedicantes y destinatarios habituales de los Carmina Latina Epigraphica de la Galia*
  - P. Cugusi: *I carmina epigraphica di Acaunum (Saint Maurice d'Agaune). Figure di abati della Gallia agli inizi del sec. VI d. C.*
- 11:30-12:00 Pausa-Café
- 12:00-13:00 Sección B. Mesa de trabajo moderada por: **C. Fernández-Martínez**
  - *Work in progress* sobre los CLE de las Galias: S. Casto, A. Ortiz, V. Cansino
- 13:00-15:00 ALMUERZO (en el mismo edificio) y despedida.

